

P.11

## ACTUALITÉS

RESTRUCTURATION DE LA  
PISCINE ET DU FOYER DE  
L'ALOUETTE



P.19

## CULTURE ET LOISIRS

«JOUÉ EN FÊTES»  
POUR NOËL



P.20 à 22

## CULTURE ET LOISIRS

CULTURE EN JOUÉ

N° 92 - Novembre / Décembre 2016

# JOUÉ MA VILLE

BIMESTRIEL D'INFORMATIONS MUNICIPALES DE LA VILLE DE JOUÉ-LÈS-TOURS [www.jouelestours.fr](http://www.jouelestours.fr)

P.12 à 15

## LA FIBRE OPTIQUE À JOUÉ





## L'ENSEMBLE SCOLAIRE SAINT GATIEN



L'ensemble scolaire Saint Gatiien est un établissement Catholique d'enseignement fondé en 1852 par les Frères des Ecoles Chrétiennes, des professeurs et des laïcs. L'ensemble scolaire Saint Gatiien, c'est **une école, un collège, un lycée général et technologique, un lycée professionnel** dans le domaine de l'énergie et du bâtiment, **un centre de formation** (BTS et licence professionnelle) dans le génie civil et l'énergie.

Le projet de l'établissement se réfère explicitement aux valeurs et intuitions pédagogiques, éducatives et spirituelles de Saint Jean Baptiste de La salle : le développement global de la personne du jeune dans ses dimensions intellectuelles, corporelles, affectives, sociales, morales et spirituelles.

**Saint Gatiien**  
Ensemble Scolaire

**SITE DE JOUÉ-LÈS-TOURS**  
107 RUE DE LA DOUZILLÈRE - 37300 JOUÉ-LÈS-TOURS  
TÉL. : 02 47 78 15 50  
E-MAIL : ADMIN@SAINT-GATIEN.ORG  
SITE : WWW.SAINT-GATIEN.ORG

**SITE DE MONTBAZON**  
22 RUE DE LA POITEVINIÈRE - 37250 MONTBAZON  
TÉL. : 02 47 26 91 88



# J'adore !



*Pensez à préparer Noël avec nos décorations !*

BAZAR | DECO | LOISIRS | CADEAUX

Le magasin de décoration **CENTRAKOR** vous offre un large choix de **produits de décoration** et d'**aménagement d'intérieur** et d'**extérieur**. Tout pour l'**équipement de la maison** à des prix très intéressants. **Retrouvez de nombreuses nouveautés tout au long de l'année.**

**Bd des Bretonnières - JOUÉ-LÈS-TOURS**

**HORAIRES D'OUVERTURE**  
Du lundi au samedi de 9h30 à 19h30

**À l'occasion des Journées 360°, Servane Blanchet, Myriam Perrouin et Marion Cailloux vous proposent de tester en avant-première une aide auditive révolutionnaire : Oticon Opn.**

Peut-être présentez-vous les premiers signes d'une audition qui s'altère ? A l'occasion des Journées 360°, nous vous invitons à venir tester en avant-première la nouvelle solution auditive révolutionnaire Oticon Opn.

Avec cette solution auditive la technologie des aides auditives traditionnelles est reléguée au passé.

**Sa puissance de calcul, 50 fois supérieure à une aide auditive traditionnelle, permet d'ouvrir le paysage sonore à 360°. Le résultat est une plus grande maîtrise de vos conversations avec des efforts réduits.**

Elle permet aussi une connectivité sans fil aux nouvelles sources sonores (TV, radio ...) et à Internet.



**JOUÉ-LÈS-TOURS : 5, place Victor Hugo**  
**PRENEZ RENDEZ-VOUS AU 02 47 53 91 91**

**MIEUX ENTENDRE ET MIEUX MÉMORISER AVEC MOINS D'EFFORT !**

Profitez de **30%** de compréhension de la parole en plus\*

Réduisez votre effort d'écoute de\*

**20%**

Mémorisez **20%** de vos conversations en plus\*\*

\*Par rapport à Alta2 Pro - \*\* Le bénéfice individuel peut varier en fonction des réglages effectués

**Audilab**  
Centres de correction auditive

LES JOURNÉES

# 360

L'AUDITION SOUS UN NOUVEL ANGLE

Profitez de nos **OFFRES EXCLUSIVES**

①  
**1 BILAN AUDITIF GRATUIT<sup>(1)</sup>**

②  
**1 MOIS D'ESSAI GRATUIT<sup>(2)</sup>**  
SANS ENGAGEMENT<sup>(2)</sup>

(1) Test à but non médical - (2) Sur prescription médicale



## NOUVELLES DÉLÉGATIONS AU CONSEIL MUNICIPAL

Suite à la démission de Jean-Christophe Turot de son poste de Premier adjoint, ce dernier demeurant néanmoins conseiller municipal, certaines délégations ont été modifiées en conseil municipal le jeudi 29 septembre.

Ainsi, **Vincent Téléga (1)** est devenu Premier adjoint délégué aux Finances, aux Systèmes d'Information, à la Relation à l'usager et aux Élections.

**Judicaël Osmond (2)** occupe le poste d'adjoint au maire délégué aux Ressources humaines.

**Lionel Audiger (3)** passe de conseiller délégué à adjoint au maire en charge de la Voirie et de la Sécurité Publique.

Enfin, **Ludovina Campos (4)** est nommée conseillère déléguée au Suivi de la Rénovation Urbaine.



# Édito

## EN MOUVEMENT !

**N**otre Ville bouge. Se transforme. Évolue. Preuve de cette belle vitalité, une rentrée ponctuée d'événements qui auront rassemblé bien au-delà des frontières jocondiennes.

**Du Forum des Associations de début septembre à l'Open Engie de tennis féminin à la mi-octobre, en passant par les Autos Enjouées et la Fête du Commerce, les événements se sont succédé à un rythme soutenu.** Une actualité qui ne s'arrêtera pas d'ici la fin de l'année, avec, notamment, **la nouvelle édition de Joué en Fêtes, traditionnelle célébration de Noël en Jocondie, les 9, 10 et 11 décembre prochains.** Preuve, s'il en était besoin, que la vie culturelle, sportive et associative de Joué-lès-Tours est toujours plus dynamique.

De dynamisme, il en est également question en matière d'urbanisme : vous l'avez constaté, **les abords de l'Église vont connaître une profonde transformation.** Première phase de l'opération « cœur de ville », cette opération vise à la création d'un mail piéton à l'Est et la pose d'un nouveau revêtement sur l'ensemble de la place. **Ce projet « cœur de ville » se poursuivra avec un vaste plan de revitalisation du centre-ville. Cette transformation se veut ambitieuse et visionnaire, car elle symbolise la reconquête de notre centre-ville.**

**Une ville plus ouverte et forcément plus connectée : et parce que demain se dessine aujourd'hui, nous consacrons un large dossier au déploiement de la fibre optique sur notre commune.** Une technologie qui permettra à chaque foyer d'accéder en haut débit à toutes les ressources numériques disponibles. Simple et rapidement.

**Vous le constatez, nous poursuivons notre politique d'amélioration du cadre de vie de chaque jocondien.** Dans un contexte budgétaire contraint, sans augmentation d'impôts, nous maintenons un niveau élevé d'investissements pour **faire rayonner Joué-lès-Tours au sein de l'agglomération... et bien au-delà.**

**Je vous souhaite une très bonne lecture et d'excellentes fêtes de fin d'année,**

**Frédéric Augis,**

Maire de Joué-lès-Tours

2<sup>e</sup> vice-président de la Communauté d'agglomération Tour(s)plus

**La cérémonie des vœux du maire aux Jocondiens aura lieu le mardi 10 janvier 2017, à 19h30, à l'Espace Malraux.**



## JOUER AVEC UN «VENDÉE GLOBE» CONÇU EN JOCONDIE

Parmi ses activités, la société JTS Conseils, basée à Joué-lès-Tours, développe des jeux de société. Elle a été retenue pour créer celui de la collection officielle du Vendée Globe dont le départ a été donné des Sables d'Olonne le 6 novembre dernier. Un projet pour lequel elle a travaillé en collaboration avec le navigateur Michel Desjoyeaux, deux fois vainqueur de l'épreuve.

Ce jeu de plateau fait parcourir aux joueurs, de deux à six, une course autour du monde en progressant sur des cases. Sur chacune d'elle, une action est demandée. Chacun choisit son voilier avant de s'engager pour l'aventure.

**Pour en savoir plus : [www.jtslesjeux.com](http://www.jtslesjeux.com)**



Directeur de la publication : Frédéric Augis

Directeur de la rédaction : Anthony Moreau

Rédaction : Stéphanie Macon

Crédits photos : S. Macon, C. Jublin.

Régie publicitaire : Sogepress - 02 47 20 40 00

Conception : Agence Paul Fréa - 02 47 88 32 10

Impression : Imprimexpress (Joué-lès-Tours) - 02 47 53 97 41

Magazine d'informations édité par la ville de Joué-lès-Tours.

Hôtel de Ville - Parvis Raymond-Lory - CS 50108

37301 Joué-lès-Tours Cedex

Tél : 02 47 39 70 00

Ce numéro est tiré à 19 400 exemplaires.

N° ISSN 1274-9206



## CONSEIL D'ENFANTS UNE RÉPÉTITION POUR L'AVENIR

Profession de foi et campagne électorale des candidats, vote dans le secret de l'isoloir, comptabilisation des bulletins et dépouillement avant la proclamation des résultats... Pour cette année scolaire 2016-2017, les jeunes de CM1 ont répondu le mardi 11 octobre à l'appel des urnes pour élire leurs représentants au Conseil d'Enfants. Les élections se sont déroulées sous l'œil vigilant des adjoints au maire et des conseillers municipaux qui présidaient les bureaux. Une sorte de répétition «grandeur nature» avant d'atteindre l'âge de 18 ans ! Vingt-trois sièges étaient à pourvoir. Cent-deux élèves se sont présentés pour s'engager dans la vie citoyenne. Nouveaux élus et vieux «briscards» de CM2 se sont retrouvés en assemblée plénière le lendemain, dans la Salle du Conseil de l'hôtel de ville.



## L'HEURE DE LA RENTRÉE POUR LE CONSEIL DES AÎNÉS

Les membres du Conseil des Aînés se sont retrouvés au Château des Bretonnières pour effectuer leur rentrée le mercredi 5 octobre. L'occasion de dresser un bilan des travaux respectifs des quatre commissions, d'évoquer la reconduction de certaines actions ou encore la mise en œuvre de nouveaux projets. Le maire, Frédéric Augis, et Valérie Turot, adjointe déléguée à la Vie de la Cité, à la Politique de la Ville, et conseillère départementale, ont écouté avec attention les rapporteurs. Il fut notamment question de «Monalisa». L'été dernier, les membres de la commission Solidarité ont pris contact avec les personnes du «fichier canicule» afin d'identifier celles qui seraient concernées par le déploiement de ce dispositif de lutte contre l'isolement. En complément, la même démarche sera engagée envers les Jocondiens utilisant le service de portage de repas à domicile. Afin que les échanges soient efficaces, les aînés-conseillers ont suivi une formation avec une psychologue. Animation au succès incontesté, avec une moyenne de 200 spectateurs, les séances de cinéma à l'Espace Malraux, dont l'organisation est assurée par les membres de la commission «Sport, Culture et Loisirs», seront poursuivies. Par ailleurs, en vue des Journées du Patrimoine de septembre 2017, les aînés seront associés à l'élaboration d'un circuit à vélo pour découvrir le patrimoine architectural et naturel de Joué-lès-Tours.



## LE COMMERCE FAIT SON SHOW

Le samedi 8 octobre, l'UCAJ (Union du Commerce et de l'Artisanat Jocondiens) a organisé sa première édition de la Fête du Commerce, une opération soutenue par la ville de Joué-lès-Tours. Sur la place François-Mitterrand, les commerçants ont proposé des jeux et des ateliers toute la journée. Zumba géante, défilés de mode, séances photo, exposition de voitures de collection... Tout était réuni pour passer en famille une belle journée marquée par la bonne humeur, et découvrir les talents, cachés ou pas, des commerçants jocondiens.

Suivez l'actualité de l'UCAJ sur  
[Facebook.com/UCAJocondien](https://www.facebook.com/UCAJocondien)



## MILLÉSIME 2016 DES AUTOS ENJOUÉES

Plus de 300 véhicules de collection, de belles italiennes carrossées et racées pour invitées d'honneur, des milliers de visiteurs venus aux Bretonnières apprécier tous ces petits bijoux de mécanique... Le millésime 2016 des Autos Enjouées figurera sans aucun doute parmi les meilleurs crus de cette manifestation organisée par la Ville, en partenariat avec les clubs de passionnés.

Retrouvez Les Autos Enjouées en images sur [facebook.com/autosenjoees](https://www.facebook.com/autosenjoees).

Vidéo de la balade-découverte du dimanche 18 septembre sur [www.youtube.com/jouelestours](https://www.youtube.com/jouelestours)

## RETOUR À L'ÉCOLE D'AUTREFOIS

L'odeur de la craie, le tableau noir couvert de pleins et de déliés, les tâches d'encre sur le papier buvard, les manuels d'antan... Grâce à la Classe Musée René-Granger, ouverte à l'occasion des Journées européennes du Patrimoine, petits et grands ont renoué avec la tradition de l'écriture à la plume Sergent-Major, une découverte pour les plus jeunes, une douce madeleine de Proust pour les plus anciens.



Déclat



## LES LAURÉATS DU FLEURISSEMENT

Les participants de l'édition 2016 de «Joué Fleurie» ont reçu leurs récompenses à la Maison du Parc, le vendredi 14 octobre dernier. En présence du maire, Frédéric Augis, de nombreux élus et agents des espaces verts organisateurs du concours, Monique Chevalier, adjointe déléguée au Développement durable, aux Parcs et Jardins, a remercié les participants «pour leur contribution à l'embellissement de la Ville», soulignant combien «la tâche du jury avait été difficile» pour départager les vingt-deux concurrents de la catégorie «Jardins» et les onze inscrits dans la catégorie «Balcons». Les «Mains Vertes» de la ville sont réparties les bras chargés de cadeaux.

### PALMARÈS 2016 DE JOUÉ FLEURIE

#### • BALCONS :

1 - Christiane Vaqué. 2 - May Chipault. 3 - Huguette Desouches.  
4 - Mireille Chevet. 5 - Joël Guérin. 6 - Suzanne Damange.  
7 - Marie-Françoise Chaumet. 8 - Ginette Mainardi. 9 - Sylvie Diboine.  
10 - Audrey Sarete. 11 - Jean-Paul Chevet. 12 - Françoise Sarete.  
13 - Marguerite Delille.

#### • JARDINS :

1 - Pierre Gene. 2 - Arlette Gallot. 3 - Robert Labarre.  
4 - Marie-Thérèse Bruneau. 5 - William Harrault. 6 - Michel Augé.  
7 - Paulette Charry. 8 - Robert Brun. 9 - Yannick Pichereau.  
10 - Catherine Sarrazin. 11 - Maurice Pichon. 12 - Patrick Herrero.  
13 - Daniel Pion. 14 - Claude Daumain. 15 - Bernard Demeyer.  
16 - Anne Maubert. 17 - Nadia Bureau. 18 - Martial Clisson.  
19 - Delphine Latour. 20 - Jacqueline Remon.

## MARATHON DE PÊCHE AUX BRETONNIÈRES

Le samedi 18 septembre, l'Amicale des pêcheurs de Joué-lès-Tours a organisé son traditionnel marathon de pêche au coup, un des multiples rendez-vous que l'association propose pendant la saison. Dix-sept équipes se sont retrouvées au Lac des Bretonnières. Près de 106 kilos de poissons sont sortis de l'eau, une pêche fructueuse, sans être miraculeuse !



## OPEN ENGIE LA HIÉRARCHIE RESPECTÉE

Partenaire de l'Open ENGIE de tennis féminin, la ville de Joué-lès-Tours avait invité, le 15 octobre dernier, le Tennis Club Jocondien, organisateur de la compétition, à venir procéder au tirage du sort du tableau final du tournoi à l'Espace Malraux. Neuf françaises figuraient alors parmi les qualifiées. À peine ce tirage au sort terminé, les joueuses ont rejoint les courts des Saints-Pères. Au terme de la semaine, la Belge Maryna Zvereva, 128<sup>e</sup> au classement WTA et tête de série n°2 du tournoi, s'est imposée en deux sets (6/3 - 6/3) face à la roumaine Elena-Gabriela Ruse, 338<sup>e</sup> dans la hiérarchie mondiale.



## DÉFERLANTE DE VISITEURS AU FORUM DES ASSOCIATIONS

Le changement de site du Forum des Associations, transféré des gymnases Rabière au complexe Matarazzo/Jean-Bigot, n'a en rien altéré le succès de la manifestation. Bon nombre de visiteurs avaient judicieusement choisi l'option «tramway» pour éviter le casse-tête du stationnement et tranquillement découvrir les mille et une activités proposées par la centaine de clubs sportifs et associations socio-culturelles présents.



## LES HÉRISSENS RÉCOMPENSÉS

La veille du Forum des Associations, l'ensemble des participants était invité à une soirée conviviale. L'occasion pour le maire, Frédéric Augis, et Bernard Humblot, adjoint délégué au Sport et à la Vie associative, de présenter la Charte de la Vie Associative adoptée en conseil municipal le 30 mai dernier. Celle-ci précise les modalités des relations entre la Ville et le tissu associatif. Elle instaure un code de bonnes pratiques mutuelles, l'objectif étant «d'établir un partenariat de confiance, basé sur des engagements réciproques et de la transparence, afin de favoriser la dynamique associative, le bénévolat et la participation citoyenne». C'est aussi «un engagement sincère que nous confirmons envers toutes celles et tous ceux qui se dévouent dans le milieu associatif», ajoutait Bernard Humblot. À l'issue de cette présentation, Chantal Delagarde, administratrice de la caisse locale du Crédit Mutuel, partenaire du Forum, a remis un chèque de 1 500 € à Alex Mondoulet, dans le cadre de son aide aux projets baptisée «Les jeunes qui osent» (**notre photo**). Au sein du Club de Hockey des Hérissons Jocondiens (CHJ), il souhaite développer la section de hockey sur glace, discipline paralympique depuis 1994. Celle-ci permet aux valides et aux personnes en situation de handicap de pratiquer ensemble leur sport sur glace.



**bulle d'o**  
Centre Aqualique de Joué-lès-Tours

OFFREZ LA  
**CARTE  
CADEAU**

**GROTTE À SEL - ESPACE MASSAGE  
JACUZZI - HAMMAM - SAUNA  
Tout le bien-être à Bulle d'O**



[www.bulle-d-o.fr](http://www.bulle-d-o.fr)



[facebook.com/Bulle-Do](https://facebook.com/Bulle-Do)

[facebook.com/joulestours](https://facebook.com/joulestours)  
[www.joulestours.fr](http://www.joulestours.fr)

Ville de  
**Joué**  
lès Tours



## HOMMAGE À RENÉ HÉRONNEAU

Le 31 août dernier s'est déroulée l'inauguration de la rue René-Héronneau qui longe l'église côté ouest. En janvier, le conseil municipal avait émis un avis favorable pour baptiser cette voie en hommage à ce Jocondien qui s'était illustré pendant la Deuxième Guerre mondiale. En effet, le 31 août 1944, l'occupant allemand est en pleine débâcle. Le général Patton arrive du nord avec ses troupes. L'ennemi tente de se replier vers l'est, faisant sauter derrière lui les ponts afin d'assurer sa retraite. René Héronneau habite alors Pont Cher. Pour entraver les projets des Allemands, il se glisse un soir sous les piles du vieux

pont du Cher, déjouant la vigilance de la sentinelle de garde. Il parvient à dégager les charges de poudre côté est. Une heure et demie plus tard, seule la moitié ouest de l'ouvrage explose et s'effondre, permettant à la circulation d'être maintenue. En 1945, le conseil municipal remercie publiquement René Héronneau pour sa bravoure et lui accorde une indemnité exceptionnelle de 3 000 francs. Désormais, son haut fait est gravé dans l'espace public jocondien. La plaque a été dévoilée par Frédéric Augis en présence de Danielle, l'une de ses filles, et de plusieurs membres de sa famille.

### L'info en :

#### QUI DÉCIDE DU NOM D'UNE RUE OU D'UN ÉQUIPEMENT ?

Depuis les lois de décentralisation de 1982, la dénomination d'une voie publique relève exclusivement de la compétence des communes. Sur proposition faite par les élus, les services municipaux ou par les habitants eux-mêmes, le maire décide - ou non - de donner suite et de soumettre la dénomination au vote du conseil municipal. Le ministère de l'Intérieur déconseille, mais n'interdit pas, d'attribuer le nom d'une personnalité encore vivante à une voirie, ou à un édifice public. C'est notamment fréquent pour des équipements sportifs baptisés en honneur de champions ayant des attaches locales. Ce fut le cas, par exemple, au centre aquatique Bulle d'O avec le bassin Muriel-Hermine.



## UN NOUVEAU «PATRON» À LA CASERNE DUTERTRE

Le vendredi 9 septembre dernier s'est tenue à la Caserne Dutertre la cérémonie officielle de prise de commandement du capitaine Fabien Fourcade (à droite sur notre photo), nouveau «patron» depuis le 1<sup>er</sup> août de l'escadron 36/3 de gendarmerie mobile. Celle-ci s'est déroulée en présence du lieutenant-colonel Christophe Mombelli-Valloire, commandant le groupement III/3 de gendarmerie mobile de Nantes, du général Jean-Yves Lauzier (Tours), et de Loïc Grosse, directeur de cabinet du préfet d'Indre-et-Loire.



## UNE FOURRIÈRE COMMUNE POUR LES VILLES DE L'AGGLOMÉRATION

Lorsqu'un animal est perdu, ou trouvé, il est possible de contacter différents services et organismes. Depuis juillet dernier, tous les animaux trouvés sur la voie publique (1) sont recueillis et conduits à la fourrière communautaire située sur le territoire de la commune de Larçay.

Vous souhaitez signaler la présence d'un animal errant à Joué-lès-Tours ? Vous pouvez appeler la police municipale qui se chargera de contacter la fourrière pour le récupérer. Après huit jours ouvrés, si personne ne s'est manifesté pour venir chercher l'animal, celui-ci sera conduit à la SPA de Luynes pour adoption.

### ANIMAUX PERDUS

En cas de perte d'un animal, il est conseillé de contacter la police municipale, les vétérinaires et la fourrière communautaire où 60% des chiens et 5% des chats retrouvent leurs maîtres sous huit jours, les frais de capture et de garde leur étant facturés. Si l'animal n'est pas récupéré, les frais sont à la charge de la commune où il a été recueilli.

### NUMÉROS UTILES

Police municipale - Tél : 02 47 39 71 31

Fourrière communautaire - Tél : 02 47 21 67 72

SPA de Luynes : 02 47 42 10 47

(1) Pour les communes ayant adhéré à ce service communautaire.

# OPÉRATION «CŒUR DE VILLE» PREMIÈRE ÉTAPE

La première phase d'un projet global de réaménagement du cœur de ville vient d'être engagée. Elle concerne la mise en valeur du parvis de l'église et de la voie qui relie la rue du Comte de Mons à la rue Aristide-Briand, à l'est de l'édifice. Celle-ci sera transformée en mail piétonnier, végétalisé et arboré, «un principe auquel nous tenons», précise Lionel Audiger, adjoint au maire délégué à la Voirie et à la Sécurité publique. «Il faut absolument retravailler le cœur urbain avec des espaces de respiration. Seule



cette option nous permettra de l'embellir et de lui redonner du cachet». En 2017, d'autres travaux s'inscriront dans cette perspective. Des réunions publiques seront organisées en amont de chaque étape du projet afin d'informer les Jocondiens. Grâce aux travaux en cours, l'espace devant l'église sera transformé en véritable place urbaine, couverte de pavés de granit, et un cheminement sera aménagé pour permettre aux personnes à mobilité réduite d'accéder facilement à l'église par le transept côté Est.

## ÉCLAIRAGE PUBLIC, CRÉATION DE PARKINGS, RÉFECTIONS DE TROTTOIRS... LA VILLE EN TRAVAUX



### Lac des Bretonnières

Aux Bretonnières, après la réfection de la voirie avenues du Lac et des Mignardières, la création d'un parking devant la base nautique et le réaménagement global du stationnement, l'installation d'un réseau d'éclairage a commencé en octobre. D'ici à la fin de l'année, 91 candélabres seront posés tout autour du lac, un confort certain pour ceux qui aiment se promener ou venir courir en fin de journée. Ainsi, 2 500 mètres seront jalonnés de mâts équipés de lampes led, un mobilier urbain peu énergivore. Au terme du chantier, cet éclairage fonctionnera en soirée et s'éteindra la nuit, pour respecter l'écosystème des lieux peuplés de petits animaux nocturnes et de poissons. 280 000 euros ont été investis pour cette opération.

### Rue Descartes

À l'intersection de la rue Descartes et de la rue Rabelais, un nouveau parking en centre ville est en cours d'aménagement. Après la démolition des anciennes petites maisons dont la Ville s'était portée acquéreur, les pelleteuses ont dégagé le terrain avant de l'aplanir. Sur la surface de 1 600 m<sup>2</sup>, 40 places ont été créées dont une réservée aux personnes à mobilité réduite. Pour séparer la partie stationnement de la voirie où le réseau d'eau potable a été refait, un mail paysager et arboré sera réalisé par le service municipal des Espaces Verts. Au total, 195 000 euros ont été investis, éclairage public inclus. Une fois le chantier achevé, les réseaux aériens seront effacés.

### Impasse de Strasbourg

Trois semaines auront été nécessaires pour reprendre entièrement les trottoirs des 315 mètres que compte l'impasse de Strasbourg, située dans la zone pavillonnaire à proximité du groupe scolaire Saint-Gatien. Certaines entrées de maison ont été élargies et un nouvel éclairage public a été installé. Montant total des travaux, tout compris : 85 000 €

### Rues du Manoir et du Domaine, impasse du Franc Rosier

Grâce à un investissement total de 118 000 €, les trottoirs de l'impasse du Franc Rosier sur le secteur Beaulieu, et ceux des rues du Manoir et du Domaine, sur le quartier Alouette Nord, ont été entièrement refaits.

### Allées du cimetière

Dans le bas du cimetière de la Rabière aménagé en demi-cercle, les allées principales ont été refaites par le service des Espaces verts en stabilisé renforcé pour un montant de 22 000 €. Ce matériau apporte un confort aux piétons tout en facilitant les déplacements des personnes à mobilité réduite dans la mesure où le rejet de granulats est très faible. Plus écologique que le bitume, il constitue une alternative intéressante.



## DEUXIÈME JEUNESSE POUR LES ÉQUIPEMENTS DE L'ALOUETTE



Après la rénovation des écoles du quartier, les travaux de réhabilitation de la piscine et du foyer de l'Alouette viennent de commencer. Après de nombreuses réunions d'information et de concertation avec les utilisateurs des équipements, les représentants du groupe scolaire situé à proximité et le Conseil de Quartier, les barrières ont été posées pour délimiter l'emprise de ce chantier d'envergure. Par anticipation, les activités jusqu'alors pratiquées sur le site ont été temporairement délocalisées dans les autres structures municipales, notamment à la Longère des Grands Chênes.

Le cabinet jocondien Breust-Chabrier a été retenu pour la réhabilitation des lieux. Un projet global dont le coût est estimé à environ 2 millions d'euros, avec une participation financière du Conseil régional (296 000 €) et du Conseil départemental (80 000 €). Du sol au plafond, en passant par les installations techniques, la rénovation sera complète. Les travaux comprennent également la création d'une extension de 110 m<sup>2</sup> qui sera dédiée à la pratique de la danse et à des espaces de rangement. Sur l'ensemble des bâtiments, les espaces ont été repensés pour mieux répondre aux besoins des usagers.

Du côté de la rue de Saint-Étienne, le complexe sportif comprend la piscine au rez-de-chaussée, avec son petit bassin, et un gymnase à l'étage. L'ensemble a vu le jour au début des années 70, avant la construction du foyer attenant en 1988. Devenant vieillissant, cet équipement nécessitait d'être réhabilité et mis conformité selon la réglementation en vigueur. L'ensemble de l'installation de traitement des eaux sera remplacé. Les vestiaires seront agrandis et l'extension épousera la courbe de la voirie existante. Sa façade sera

réalisée en bardage de bois posé à claire voie. Elle sera surmontée de bardage en zinc. Concernant les menuiseries, le choix s'est porté sur un aluminium au ton sobre et sombre pour contraster avec le bois et le béton brut de teinte blanche qui habillera la partie nord. Les arbres existants le long de la rue Saint-Étienne seront conservés. Les travaux engagés en octobre sont prévus pour une durée d'un peu moins d'un an, ceci afin de réouvrir les équipements à la rentrée 2017. Par sécurité, certains passages protégés ont été déplacés. Le stationnement est désormais interdit de part et d'autre de la rue Saint-Étienne, entre la rue de la Croix Porchette, le portail de l'école de l'Alouette et l'entrée du gymnase.



Façade Nord avec entrée du foyer de l'Alouette.

# LA FIBRE À JOUÉ

## DU PROJET À LA RÉALITÉ



**Toujours aller plus vite...** L'augmentation de la vitesse de connexion et des débits a démultiplié les possibilités d'utilisation d'Internet. Les fichiers à envoyer à des interlocuteurs ou à télécharger sont de plus en plus volumineux. Les données numériques s'amoncellent. **Particuliers, institutions et acteurs économiques ont besoin de rapidité et de fluidité.** La fibre optique répond à cette évolution des besoins. Elle présente, par ailleurs, l'avantage de ne pas être sensible aux perturbations électromagnétiques liées à l'usage d'appareils électroménagers dont sont équipés les foyers.

### La Formule 1 de la transmission

Le haut débit, c'est bien, le très haut débit, c'est mieux. En témoignent tous ceux qui ont eu la possibilité de franchir le cap, une fois le raccordement rendu possible à leur domicile ou à leur local professionnel. Joué-lès-Tours, avec Tours, Saint-Cyr-sur-Loire et La Riche, a fait partie des premières communes de l'agglomération tourangelle à bénéficier de cette technologie, Chambray-lès-Tours, Saint-Avertin et Saint-Pierre-des-Corps leur emboitant le pas cette année.

Les fils classiques en cuivre produisent un débit d'environ 20 à 30 Mb/s (mégabits par seconde), à proximité d'un nœud de raccordement optique. Quand on s'éloigne de ce centre névralgique de transmission, le débit faiblit. La fibre optique offre, quant à elle, une vitesse allant jusqu'à 500 Mb/s, sans risque de perte de débit. Cerise sur le gâteau, celui-ci est parfaitement symétrique. Il est aussi élevé en téléchargement qu'en envoi de données numériques.

Par ailleurs, tous les utilisateurs d'un foyer peuvent être simultanément connectés. Avec la fibre, il est possible pour une famille

d'utiliser plusieurs équipements simultanément. Pendant que certains regardent la télévision en haute définition, d'autres utilisent la console de jeux, font des recherches sur la tablette pour un devoir d'Histoire ou utilisent le smartphone. Pour jouer en réseau, le temps de réactivité est également augmenté.



### DÉFINITION

Une fibre optique est un fil de verre (silice) ou en plastique très fin, de quelques microns de diamètre, qui conduit la lumière. Elle sert dans les transmissions terrestres et océaniques de données. Elle est capable d'acheminer ces informations trente fois plus rapidement que les réseaux en cuivre de la technologie Adsl. Le débit d'information est donc nettement supérieur, pour envoyer comme pour recevoir.

### L'HEURE DU MATCH !

#### 1 - METTRE EN LIGNE UNE VINGTAINE DE PHOTOS HD (ENVIRON 480 MO)

20 secondes avec la fibre...  
... Plus de 2 minutes avec l'Adsl.

#### 2 - JOUER EN LIGNE (RÉACTIVITÉ)

2 à 3 millisecondes avec la fibre...  
... 20 à 40 fois plus avec l'Adsl.

#### 3 - TÉLÉCHARGER (LÉGALEMENT BIEN SÛR) UN FILM EN HAUTE DÉFINITION (30 GO)

4 min 30 s avec la fibre...  
... 2 h 30 avec l'Adsl.

#### 4 - POUR UN ALBUM (MP3)

1 seconde avec la fibre...  
... 11 avec l'Adsl.



# 100% EN 2022

Le déploiement de la fibre optique sur Joué-lès-Tours s'échelonne jusqu'en 2022, année au cours de laquelle 100% des foyers seront éligibles. Il s'effectue en quatre lots différents, sachant qu'entre l'ouverture d'un lot et son déploiement global, deux ans peuvent s'écouler.

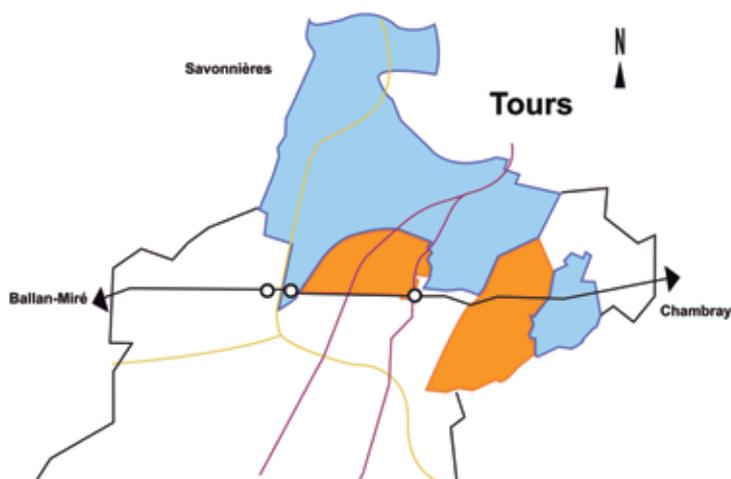
**1<sup>ER</sup> LOT** (EN ORANGE SUR LA CARTE) : OUVERTURE EN 2014.  
**4 600 LOGEMENTS CONCERNÉS.**

**2<sup>E</sup> LOT** (EN BLEU SUR LA CARTE) : OUVERTURE FIN 2015.  
**5 600 LOGEMENTS CONCERNÉS.**

Le lot 3 qui sera lancé courant 2017 comprendra environ 4 000 adresses à l'ouest et à l'est du territoire communal. Le dernier lot, dont l'ouverture reste à planifier, devrait être lancé avant 2020. Il bouclera la couverture, notamment sur le sud rural de la commune.

**6 200** : c'est le nombre d'adresses jocondiennes éligibles à la fibre (septembre 2016). En décembre, elles seront 6 800 sur les 10 000 des lots 1 et 2.

**50 000** : c'est le nombre de foyers qui seront éligibles sur l'agglomération tourangelle fin 2016 (couverture à 33%)



## POURQUOI MON VOISIN ET PAS MOI ?

Différents facteurs expliquent que certains foyers soient éligibles et d'autres, situés à proximité, ne le soient pas.

### LE SECTEUR

Le déploiement s'effectuant par lots, il a bien fallu déterminer des périmètres. Ainsi, deux habitations proches peuvent appartenir à des lots différents, l'ouverture à la fibre ne s'effectuant pas en même temps.

### DANS LES IMMEUBLES

Pour l'habitat collectif, il est impératif que le syndic de co-propriété (ou le bailleur), aient approuvé en assemblée générale l'installation de la fibre et signé la convention avec l'opérateur concerné. Une fois l'immeuble équipé, il revient aux occupants des logements, qu'ils soient propriétaires ou locataires, de contacter le fournisseur d'accès de leur choix pour le raccordement du foyer. Les offres commerciales varient de l'un à l'autre. Encore faut-il, cependant, que l'opérateur que vous souhaitez retenir ait déployé son cœur de réseau afin de s'y raccorder.

### LE RÉSEAU AÉRIEN ET LES BÂTIMENTS ANCIENS

La fibre tisse sa toile en sous-terrain. Jusqu'à présent, les habitations jocondiennes raccordées au réseau aérien n'en bénéficiaient pas. À partir de 2017, Orange va y remédier sur les premiers lots. Il arrive aussi que le génie civil abîmé d'immeubles ne permette pas le passage des nouveaux câbles optiques. La réparation de ce génie civil entraîne, de fait, un retardement du raccordement.

## L'info en :

La fibre optique n'échappe pas aux opérations commerciales illégales. Ainsi, il se peut que de faux démarcheurs se prétendent mandatés par la Ville ou un opérateur pour effectuer de soi-disant travaux de raccordement à la fibre optique et en profitent pour entrer dans votre logement.

**En premier lieu, exigez une carte professionnelle. En cas de doute ou d'insistance, vous pouvez contacter le 17 (police nationale).**

## UN RACCORDEMENT GRATUIT EN PLUSIEURS ÉTAPES

L'ensemble des travaux de fibrage sur la ville de Joué-lès-Tours, et sur l'agglomération, sont pris en charge par Orange jusqu'au point de branchement, qu'il soit situé dans la rue, ou dans un immeuble. Ensuite, les habitants peuvent choisir leur opérateur pour l'activation de la fibre au sein du logement. Pour les bâtiments collectifs, il est impératif que le syndicat de co-propriété ait, au préalable, voté en assemblée générale le raccordement. Il en est de même pour les bailleurs sociaux. En général, comme la procédure de déploiement est gratuite et constitue une plus-value pour l'immeuble, cela ne pose pas de problème.



## ILS ONT TESTÉ LA FIBRE !

### SAMUEL WINANDY

DIRECTEUR DE L'ÉCOLE MATERNELLE MARIE-CURIE  
(PREMIER ÉTABLISSEMENT RACCORDÉ À LA FIBRE)

« Avec la connexion Adsl que nous avions, le réseau était sans cesse saturé. Aujourd'hui, avec la fibre optique, c'est du bonheur ! Notamment lorsque nous utilisons l'application de l'Éducation nationale qui nous permet de gérer la vie administrative des 360 élèves du groupe scolaire. Avant, il nous fallait un quart bon d'heure pour remplir une fiche, sans compter les ruptures de connexion. Nous avons divisé ce délai par quatre et gagnons un temps monstrueux au quotidien. Grâce à la fibre, la salle informatique est de plus en plus utilisée car nous pouvons connecter tous les postes de travail en même temps et visionner les supports pédagogiques vidéo sans aucun problème. »



### ANTONY MERCIER

COMMERÇANT ET VICE-PRÉSIDENT DE L'UCAJ  
(UNION DU COMMERCE ET DE L'ARTISANAT JOCONDIEN)

« Avec Proximicro, je suis installé à Joué-lès-Tours depuis 2003. Depuis, j'ai marié l'informatique et l'image fixe et animée, en développant la vente de matériel audio-vidéo et d'éclairage. Je propose également du conseil et des formations, à destination des particuliers et des entreprises. Récemment, j'ai repris le magasin de photographie de Philippe Banzé. En proposant des débits plus importants que l'Adsl, la fibre est un atout à plusieurs titres. Quand vous êtes en autonomie, disposez de serveurs et hébergez votre propre site, cela apporte un confort certain, non seulement à vous mais aussi à ceux qui le consultent. Par ailleurs, la fibre facilite le télétravail. Je peux me connecter aisément à mes machines et intervenir à distance, quasiment en temps réel. D'autre part, au sein d'une équipe, la multi-connexions est facilitée, même si, en dehors de la fibre, il existe des alternatives techniques à mettre en place, pour ceux qui ne seraient pas raccordés. Oui la fibre c'est bien. Elle ouvre des perspectives. Encore faut-il réellement en avoir besoin... »

## INFOS UTILES

Sur les tarifs de raccordement et d'abonnement au réseau : contactez l'opérateur de votre choix  
Sur le déploiement de la fibre optique à Joué-lès-Tours, consultez le site <http://reseaux.orange.fr/couverture-fibre>



## INTERVIEW

D'ici à 2022, l'ensemble des foyers jocondiens sera desservi en fibre optique. Vincent Téléga, 1<sup>er</sup> adjoint au maire en charge des Finances, des Systèmes d'Information, de la Relation à l'utilisateur et des Élections, se réjouit du déploiement du réseau sur la ville.

**Joué ma Ville.\_ Avec l'arrivée de la fibre optique, Joué-lès-Tours entre pleinement dans l'ère des villes connectées...**

**Vincent TÉLÉGA.\_** Elle concrétise un projet de ville que nous portons avec l'équipe municipale et la communauté d'agglomération Tour(s)plus. Parmi les ambitions que nous avons avant d'être élus à la tête de la municipalité, nous nous étions engagés à tourner résolument Joué-lès-Tours vers l'avenir, donc vers les nouveaux outils de communication.

**JMV.\_ Quelles sont les différentes étapes qui ont permis cette évolution ?**

**Vincent TÉLÉGA.\_** Nous avons commencé par investir en matériels vidéo afin d'équiper la salle du conseil municipal. Cela permet désormais aux internautes de suivre les séances en direct sur le site internet de la Ville. Celles-ci peuvent également être visionnées a posteriori puisque nous les mettons en ligne sur la chaîne YouTube de Joué-lès-Tours où figurent également des vidéos des temps forts qui ponctuent l'année comme « Faites le Printemps », « Les Années Joué » ou encore « Les Autos Enjouées ».

**JMV.\_ D'autres innovations ?**

**Vincent TÉLÉGA.\_** Par souci de réactivité vis à vis de nos concitoyens, nous avons développé nos réseaux sociaux, en commençant par créer des pages Facebook dédiées à la vie municipale mais aussi à nos services. Ainsi,

en plus de la page concernant l'actualité de notre ville, l'Espace Malraux, le festival des Années Joué, ou encore notre nouveau centre aquatique Bulle d'O, disposent de pages spécifiques alimentées en permanence, selon les informations à diffuser auprès de nos concitoyens.

**JMV.\_ Et concernant le wifi ?**

**Vincent TÉLÉGA.\_** Il n'existait pas de stations sur l'espace public. Nous y avons remédié en installant des bornes sur des lieux stratégiques, particulièrement fréquentés. Trois hotspots ont été mis en service, aux Bretonnières, place François-Mitterrand et à la médiathèque qui, elle-même innové, en mettant en ligne pour ses abonnés des livres, des musiques, des films, des cours et des formations, autant de ressources numériques désormais accessibles gratuitement. En parallèle, nous continuons d'équiper nos écoles en tableaux numériques interactifs, plaçant les écoles jocondiennes parmi les mieux équipées de l'agglomération. L'étape suivante consistera à les raccorder à la fibre optique. Cela a débuté par le groupe scolaire Marie-Curie. Le prochain sera celui de la Vallée Violette. Nous ne nous arrêterons pas en si bon chemin. Au fil du déploiement de la FTTH (Fibre To The Home), nous en ferons bénéficier l'ensemble des écoles et des bâtiments municipaux éligibles au raccordement.

### Vincent TÉLÉGA

1<sup>er</sup> adjoint au maire délégué aux Finances, aux Systèmes d'Information, à la Relation à l'utilisateur et aux Élections

**JMV.\_ Un calendrier de déploiement de la fibre optique a été établi. Joué-lès-Tours fait partie des premières villes de l'agglomération à bénéficier de cet équipement...**

**VINCENT TÉLÉGA.\_** ... Et je m'en réjouis. Le réseau FFTH va révolutionner l'univers numérique. Les particuliers pourront regarder la télévision haute définition en disposant d'une image de qualité. Ils auront la possibilité de s'échanger des fichiers volumineux de photos ou de vidéos en toute tranquillité. La transmission de contenus numériques s'effectuera à une vitesse plus qu'appréciable, non seulement pour les habitants de Joué-lès-Tours, mais aussi pour tous les acteurs économiques qui gagneront un temps précieux. Rapidité, sécurité, fiabilité... Les liaisons transatlantiques à fibre optique existent depuis une trentaine d'années. Il est aujourd'hui venu le temps qu'elles soient accessibles à chacun d'entre nous.

### LA PHRASE

“ Le déploiement de la fibre a commencé. Nous ne nous arrêterons pas en si bon chemin. ”



## LES POINTS D'APPORT VOLONTAIRES

**E**n complément des collectes d'ordures ménagères effectuées par les camions-bennes, Tour(s)plus a développé depuis 2010 un programme d'implantation de Points d'Apport Volontaire Enterrés (PAVE), notamment dans les quartiers à forte densité de population. Ainsi, ces équipements enterrés ont été déployés à Joué-lès-Tours sur le quartier de la Rabière. Les bornes disposent d'un code couleur pour se repérer. Vert, c'est pour le verre, jaune pour le tri sélectif (papiers, journaux, petits contenants en plastique et en carton...) et bleu, c'est pour les ordures ménagères. Celles-ci doivent être conditionnées dans des petits sacs poubelle de 50 litres au maximum. Ces équipements sont accessibles tous les jours, 24h/24. Les PAVE sont nettoyés, désinfectés et désodorisés deux fois par semaine par des agents de Tour(s)plus.

La sécurité et l'efficacité de ces installations reposent essentiellement sur le comportement citoyen des habitants. Pour éviter les dérives, comme la non utilisation de sacs fermés pour les ordures ménagères, des actions de prévention et d'information ont été mises en place. L'ensemble des acteurs (1) de la Gestion Urbaine de Proximité (GUP) s'est mobilisé depuis juin 2016, assurant des campagnes de sensibilisation sur le terrain. Armés d'outils de communication pédagogiques, tous sont allés à la rencontre des habitants, d'une rue à l'autre, pour faire savoir combien respecter les consignes de tri et celles de l'apport volontaire comptaient pour l'amélioration de la qualité de vie et la préservation de l'environnement.

(1) Ville de Joué-lès-Tours (services Vie citoyenne et Développement durable, correspondantes de quartier), Tour(s)plus, Régie des Quartiers, Val Touraine Habitat.



### EN CHIFFRES TOUR(S)PLUS

- 1 490 points d'apport volontaire (enterrés et aériens confondus)
- 7 865 tonnes de verre collectées (+ 4,5% par rapport à 2013)
- 6 327 tonnes de déchets ménagers collectés
- 1 419 tonnes d'emballages et journaux collectés

### JOUÉ-LÈS-TOURS

- 94 points d'apport volontaire (enterrés et aériens confondus)
- 941 tonnes de verre collectées
- 237 kg de déchets ménagers/habitant
- 67 kg d'emballages et journaux/habitant

Après le quartier Rabière, le déploiement du réseau de points d'apport volontaire a débuté au Morier. Huit PAVE seront installés au pied des immeubles de Val Touraine Habitat.

## SE DÉBARRASSER DES ENCOMBRANTS

Pour se débarrasser de ses objets encombrants, deux possibilités s'offrent à vous :

### LES DÉCHÈTERIES

L'accès aux déchèteries communautaires est réservé aux particuliers. Il s'effectue grâce à une carte gratuite remise sur simple retour d'un formulaire auprès de Tour(s)plus, ou sur place (sur présentation d'un justificatif de domicile).

### À DOMICILE SUR RENDEZ-VOUS

Les gros encombrants (machines à laver, canapés, matelas, armoires...) peuvent être collectés gratuitement. Il suffit de prendre rendez-vous et de les déposer ensuite sur le trottoir le jour du passage du camion. Pour bénéficier de ce service, téléphoner au 02 47 78 13 00.

Pour tout savoir sur les déchets et les collectes : [www.agglo-tours.fr](http://www.agglo-tours.fr) - Rubrique «Développement durable»





De gauche à droite : Bernard Humblot, adjoint au maire délégué au Sport et à la Vie associative, Yazid Bourahli, président du club de Bmx de Joué-lès-Tours, Mariana Pajón, double championne olympique, Vincent Pelluard, son compagnon lui aussi pilote de haut niveau, Frédéric Augis, maire de Joué-lès-Tours.

## VIVA MARIANA, VIVA JOUÉ-LÈS-TOURS

**E**xplosive et féroce dans les courses, douce, réservée, rayonnante et solaire au quotidien, la double championne olympique colombienne de BMX, Mariana Pajón, licenciée au club de Joué-lès-Tours depuis trois saisons, s'est faite surprendre sur la ligne droite qui l'a conduite à l'Espace Clos Neuf le 25 octobre dernier. En poussant les portes de la Salle 1903, elle a été accueillie par un tonnerre d'applaudissements. La ville de Joué-lès-Tours, son compagnon Vincent Pelluard et sa famille, ainsi que le club et son président Yazid Bourahli, lui avaient préparé une surprise à l'occasion de son passage en Touraine. Elle qui fait figure de «patronne» dans le monde du BMX s'est laissée guider le temps d'une soirée, recevant la médaille de la Ville des mains du maire, Frédéric Augis, un T-shirt olympique à l'effigie du club jocondien, et un bouquet de fleurs pour fêter les 25 printemps qu'elle venait d'avoir.

### LES MOTS POUR LE DIRE...

#### Mariana PAJÓN DOUBLE CHAMPIONNE OLYMPIQUE

« Je viens du pays du soleil et des fleurs mais je n'en ai jamais reçu autant depuis les Jeux de Rio. Je suis fière de représenter la Colombie mais ici je me sens un peu comme à la maison. Merci à tous de me l'avoir fait sentir dès mon arrivée au club. Je l'avais d'ailleurs écrit sur un mur à la piste des Bretonnières. J'ai hâte de porter en course le maillot que vous m'avez offert. Ce sera un honneur pour moi. »

#### YAZID BOURAHLI PRÉSIDENT DU BMX CLUB

« Mariana apporte beaucoup de bonheur à la Colombie et à Joué-lès-Tours. C'est une immense fierté pour nous et je n'aurais jamais pensé accueillir une double championne olympique. Avec Vincent, ils ont commencé le BMX à l'âge de 4 ans. Ils se sont suivis au fil des compétitions, décrochant tous les deux le titre de champion du monde chez les cadets. Au-delà du vélo, ils ont construit une belle histoire de cœur ensemble. Mais ce soir, je voudrais décerner à Mariana d'autres lauriers, en lui accordant les titres de championne du monde de l'humilité, de la modestie et du sourire. Malgré à palmarès époustouflant, elle gardé les pieds sur terre. Viva Mariana, Viva Colombie, Viva le BMX et Viva Joué-lès-Tours. »

#### FRÉDÉRIC AUGIS MAIRE DE JOUÉ-LÈS-TOURS

« Avec ses dix-huit titres mondiaux, son engagement dans la fondation qu'elle a créée pour encourager les jeunes Colombiens à s'épanouir par la pratique de son sport, Mariana est un exemple, une belle personne tournée vers les autres. Nous sommes particulièrement heureux qu'elle porte dans le monde entier les couleurs du club jocondien. Elle était porte-drapeau pour la Colombie aux Jeux Olympiques de Londres en 2012. Désormais, elle est l'ambassadrice de Joué-lès-Tours et nous en sommes honorés autant que ravis. »





# «JOUÉ EN FÊTES» POUR NOËL

**P**our réchauffer les cœurs en hiver, la ville de Joué-lès-Tours vous propose de partager des moments conviviaux à l'occasion de «Joué en Fêtes». Commerçants, artisans, associations, Conseil d'Enfants et Conseil des Aînés seront mobilisés pour proposer des animations festives et gourmandes. Afin de refermer le livre de l'année 2016, il sera bon de se retrouver sous le ciel étoilé de guirlandes lumineuses. L'occasion de flâner pour faire le plein de délices du terroir au Marché Gourmand, et de savourer, en famille, la féerie de Noël.



## TEMPS FORTS

**MARCHÉ GOURMAND**  
DU 9 AU 11 DÉCEMBRE  
VENDREDI DE 17H À 20H,  
SAMEDI DE 10H À 19H,  
DIMANCHE DE 9H À 18H

Les petits chalets en bois ouvriront leurs volets place François-Mitterrand pour vous laisser découvrir avec émerveillement mille et une spécialités gastronomiques à vous émousser les papilles. Les effluves de vin chaud se promèneront entre les stands, croisant ici et là le Père Noël entouré d'enfants. Au cœur du marché, mais aussi place du général Leclerc, rue Gamard et avenue Victor-Hugo, des animations vous feront découvrir les promotions spéciales des commerçants.

### SPECTACLES

**VENDREDI 09/12 - DE 17H À 20H**

«**Apé Rue**» d'ouverture par l'Union du Commerce et de l'Artisanat Jocondien (UCAJ). Animation musicale avec le collectif La Saugrenue et son «Duo Swing Mobil».

**SAMEDI 10/12 - DE 11H À 11H45 ET DE 16H30 À 17H15**

«**Mister Christmas**» par le Théâtre de Vertige. Déambulation pleine d'insouciance, poétique et drôle, rendant à la fête de Noël ses lettres de noblesses.

**SAMEDI 10/12 - DE 11H À 12H30 ET DE 17H30 À 18H30**

**Déambulation musicale** avec le collectif La Saugrenue.

**SAMEDI 10/12 - DE 15H À 18H**

**Concerts** de l'école municipale de musique, de la chorale Contrechant et de La Cantilène.

**DIMANCHE 11/12 - DE 10H30 À 11H15 ET DE 16H30 À 17H15**

«**Kari & Ribou**» par le Théâtre de Vertige. Déambulation interactive sur des airs endiablés de hip hop et de rock 'n' roll. Ce show nous emmène dans l'univers du dessin animé avec des marionnettes géantes.

**DIMANCHE 11/12 - DE 10H À 12H30**

**Déambulation musicale** avec le collectif La Saugrenue.

**DIMANCHE 11/12 DE 15H À 16H30**

**Spectacle présenté à la patinoire** par Joué Sports de Glace.

### ANIMATIONS

**SAMEDI 10/12 ET DIMANCHE 11/12 (APRÈS-MIDI)**

**Atelier «Goûts & Sens»** (cuisine de Noël)

*Attention ! Sur inscription à partir du vendredi 17h.*

**SAMEDI 10/12**

**16H : Parade des enfants**

avenue Victor-Hugo.

**16H30 : Goûter**

### • À LA PATINOIRE •

**SAMEDI 10/12**

**DE 14H À 17H30 ET DE 21H À 23H30**

**Noël féerique sur glace à la patinoire** avec distribution de friandises par le Père Noël. Entrée gratuite.

**SAMEDI 10/12 DE 18H À 20H30**

**Match de hockey sur luge** avec les Hérissons jocondiens.

**SAMEDI ET DIMANCHE**

**Collecte de jouets** par le Conseil d'Enfants au profit des Blouses Roses et de l'AMAC Touraine, vente de pâtisseries pour l'Unicef.

**Ateliers créatifs et jeux pour les enfants** animés par le service Jeunesse.

**Manège et promenades en calèche.**

**ATTENTION : programme sous réserve de modifications éventuelles.**

Disponible début décembre dans les lieux publics et sur [www.jouelestours.fr](http://www.jouelestours.fr)  
[Facebook.com/jouelestours](https://www.facebook.com/jouelestours).



## AUTOUR DU PÈRE NOËL

Séance photo avec le Père Noël et sa lutine dans un merveilleux décor. Le samedi 10 décembre de 14h à 15h30 et de 16h à 17h30, le dimanche 11 décembre de 10h à 12h30 et de 15h à 16h30. Parents, à vos appareils photo !

**JOUÉ MAGIC** DU 30/11 AU 25/12

**Gagnez de nombreux lots chez vos commerçants !**

Toute l'info prochainement sur [Facebook.com/UCAJocondien](https://www.facebook.com/UCAJocondien)



## L'UNIVERS DU SPECTACLE POUR LES PLUS JEUNES

**G**randir grâce au terreau fécond des arts et de la culture, telle est la proposition que fait chaque année la ville de Joué-lès-Tours au gré des rendez-vous de la saison Jeune Public. «Une saison de rêves, de surprises, de joies et de sourires pour petits et grands», précise Sandrine Fouquet, adjointe au maire à la Culture et aux Relations internationales. «Nous avons intégré à la programmation des spectacles qui se partagent, s'adressant aussi bien aux enfants, qu'aux adolescents, à leurs parents ou à leurs grands-parents, car il n'y a pas d'âge pour aimer la culture vivante». Certaines de ces propositions spécifiques entrent, par ailleurs, dans la formule «Abonnement» de l'Espace Malraux.

### SPECTACLES - DÉCEMBRE

#### «MOULT RONDS» 1

Création en résidence de la Cie Switch (à partir de 18 mois)

**MERCREDI 7 à 9h15, 10h30 et 15h - Salle Plisson**

**JEUDI 8 à 9h15, 10h30 et 14h30 - Salle Plisson**

**Théâtre musical d'objets** - La montreuse d'objets et le musicien, s'inspirent de mythes indiens pour inventer la vie, un paysage intérieur, assis tous ensemble dans une armature de yourte, en cercle.

### JANVIER

#### «SUR LA CORDE RAIDE» 2

Création en résidence de Pih-Poh (à partir de 7 ans)

**MERCREDI 18 à 15h - Salle Plisson**

**JEUDI 19 à 9h30 et 14h15 - Salle Plisson**

**Théâtre et arts visuels** - Esmée vient comme tous les ans passer des vacances chez ses grands-parents au bord de la mer. Cette année, Papy Stan est là, mais pas Mamie Queenie. La petite fille interroge son grand-père sur cette disparition. Esmée apprend à grandir en tissant une nouvelle relation avec son grand-père.

### FÉVRIER

#### «AU CŒUR DE LA FORÊT» 3

Création en résidence de la Cie L'Oreille à Plumes (à partir de 5 ans)

**VENDREDI 10 FÉVRIER - 14h45 et 19h - Salle Plisson**

**Théâtre musical** - Au cœur de la forêt est un spectacle musical inspiré d'un conte polonais. Ninotchka, une petite fille débrouillarde et solitaire, est jetée de chez elle en plein hiver par sa marâtre et sa sœur. Pendant toute une année, les mois, bons génies de l'héroïne, l'accompagnent avec bienveillance. Des rencontres qui lui apporteront soutien et réconfort.

### LA PHRASE

#### Michel DESMURGET

Directeur de recherche en neurosciences (INSERM/CNRS)



*Ce n'est pas au collège ou au lycée qu'il faut intervenir ; c'est dans les crèches et les maternelles. (...) Il faut mettre l'enfant, dès son plus jeune âge, en présence de poètes, d'écrivains, de musiciens, de conteurs, de metteurs en scène, de chorégraphes, de peintres, de danseurs, de comédiens et de marionnettistes. Il faut l'inciter à faire, à explorer, à sonder tant ses univers intérieurs que la richesse du monde.*

Extrait d'un article paru dans «Le Monde» - Janvier 2016

### AU TEMPS MACHINE AUSSI !

#### L'AQUARIUS - AU BAL DU KANGOUROU

(À partir de 3 ans)

**DIMANCHE 4 DÉCEMBRE - 16h**

**Gûter-Concert** - Sur des textes de Robert Desnos, le chant et les objets sonores d'Émilie Tillier, accompagnée par la guitare et les machines de tOma Burgot, viennent chatouiller les oreilles et font bouger le jeune public invité à venir déguisé en animal.



#### ATELIER DE SÉRIGRAPHIE TEXTILE

(À partir de 3 ans)

**MERCREDI 14 DÉCEMBRE - 14h30**

Chaque participant apporte son support textile (T-shirt, sac en toile...), imprime et repart avec son vêtement sérigraphié.

**Informations, tarifs et réservations auprès de Claire Heymans au 02 18 88 50 75.**

**Mail : [claire@letempsmachine.com](mailto:claire@letempsmachine.com).**

**Site : [letempsmachine.com](http://letempsmachine.com)**

Informations, tarifs et réservations au 02 47 53 61 61.

Retrouvez l'ensemble de la programmation sur [www.espacemalraux-jouelestours.fr](http://www.espacemalraux-jouelestours.fr) - Facebook.com/espacemalraux.jouelestours

# CULTURE EN JOUÉ

D É C E M B R E

**JEUDI 01/12 - 20H30**

**YachtClub et Oncaffeine**

*Le Temps Machine*

Une soirée 100% groupes locaux... D'un côté, quatre jeunes qui maîtrisent les codes du jazz au point de les déconstruire pour les emmener ailleurs. De l'autre, six musiciens, et une chanteuse, une équipe tout-terrain qui n'a pas peur de proposer un projet hybride mais résolument jazz.

Tél : 02 47 48 90 60.

[www.letempsmachine.com](http://www.letempsmachine.com)



**SAMEDI 03/12**

**3<sup>e</sup> édition du festival « Voyage au Centre de la Guitare »**

*Espace Malraux*

Le samedi 3 décembre, l'association 123 Guitare organise le festival «Voyage au Centre de la Guitare». Expositions thématiques, scène ouverte, conférences, rencontres et dédicaces, à partir de 12h30, de multiples animations sont proposées jusqu'aux concerts de la soirée de gala. Au programme : œuvre pour orchestres de Daniel Tosi et récital du célèbre guitariste argentin Pablo Marquez. Pour clôturer l'événement, la scène de l'Espace Malraux accueillera l'European Guitar Quartet, une première en France pour cet ensemble né de la rencontre de Pavel Steidl, Zoran Dukic, Thomas Fellow et Reentko, quatre figures emblématiques de la guitare.

[www.voyageaucentredelaguitare.fr](http://www.voyageaucentredelaguitare.fr)

Réservations au 02 47 53 61 61.



**MERCREDI 07/12 – 20H30**

**Lescop / Arm & Tepr**

*Le Temps Machine*

Lescop s'était imposé en 2012 grâce à une new wave francophone, ce qui lui avait valu d'être régulièrement comparé à Étienne Daho ou Daniel Darc. Il revient en 2016 avec des compositions sombres et troublantes. Quant à Arm and Tepr, leur album «Psaumes» est décrit comme «fascinant, dérangent, surprenant... Une porte ouverte vers de nouveaux terrains de jeux musicaux».

Tél : 02 47 48 90 60.

[www.letempsmachine.com](http://www.letempsmachine.com)



**JEUDI 08/12 - 20H30**

**Christophe Alévèque**

**« Ça ira mieux demain »**

*Espace Malraux – Auditorium*

L'humoriste se fait Don Quichotte et s'attaque à tous les sujets d'actualité.

Billetterie : 02 47 53 61 61.

[www.espacemalraux-jouelestours.fr](http://www.espacemalraux-jouelestours.fr)

**JEUDI 08/12 - 20H30**

**Anonymous Choir / Aldous Harding Noiserv**

*Le Temps Machine*

Une soirée à trois temps avec des voix féminines autour d'un piano, la délicatesse version folk néo-zélandaise puis l'univers indie pop de Noiserv.

Tél : 02 47 48 90 60.

[www.letempsmachine.com](http://www.letempsmachine.com)

**VENDREDI 09/12 - 20H30**

**Festival Winter Camp**

*Le Temps Machine*

Le festival parisien consacré à la pop indépendante au sens large fait escale au Temps Machine.

Tél : 02 47 48 90 60.

[www.letempsmachine.com](http://www.letempsmachine.com)

**SAMEDI 10/12 – DE 15H À 17H**

**« Sauvons les animaux »**

*Médiathèque*

L'association « Un pas entre l'homme et l'animal (OSHW) propose un atelier-découverte aux enfants (à partir de 7 ans).

Tél : 02 47 73 32 00.

[www.bm-jouelestours.net](http://www.bm-jouelestours.net)

Réservation au 02 47 73 32 04.

**SAMEDI 10/12 - 20H**

**Michel Jonasz Quartet / Avec Manu Katché, Jérôme Regard et Jean-Yves d'Angelo**

*Espace Malraux - Auditorium*

C'est le grand retour sur scène de l'éternel «joueur de blues» avec ses compères pour quelques concerts d'exception.

Billetterie : 02 47 53 61 61

[www.espacemalraux-jouelestours.fr](http://www.espacemalraux-jouelestours.fr)





MARDI 13/12 - 20H30

**Les 7 Doigts de la Main**  
« Cuisine et Confessions »

*Espace Malraux - Auditorium*

Avec ce spectacle d'un nouveau genre, mêlant tous les sens, ces acrobates à la créativité sans limites font de la cuisine le point de rencontre des cultures.

**Billetterie : 02 47 53 61 61.**

[www.espacemalraux-jouelestours.fr](http://www.espacemalraux-jouelestours.fr)

MERCREDI 14/12 - 15H30

**« Dame Hiver » des frères Grimm**  
(conte) - À partir de 5 ans

*Médiathèque*

Une fillette est maltraitée par sa marâtre. Elle se jette dans un puits à la recherche d'un fuseau et se retrouve dans un monde autre.

**Tél : 02 47 73 32 00.**

[www.bm-jouelestours.net](http://www.bm-jouelestours.net)

**Entrée libre dans la limite des places disponibles.**

VENDREDI 16/12 - 20H30

**Étienne de Crécy / J.C. Satàn**  
**Magnétic Ensemble**

*Le Temps Machine*

Musique électro, rock fusion et musique techno-artisanale qui fait vibrer le dance-floor au programme.

**Tél : 02 47 48 90 60.**

**Internet : [www.letempsmachine.com](http://www.letempsmachine.com)**

SAMEDI 07/01 - 20H30

**Compagnie Rosas**  
**avec la chorégraphe Anne de Teresa**  
**de Keersmaeker**

« Rain »

(En collaboration avec le Centre Chorégraphique National de Tours (CCNT))

*Espace Malraux - Auditorium*

Cernés par une ellipse de cordelettes blanches, façon rideau de pluie, dix interprètes plongent dans la tempête de sons élastiques et légers de « Music for eighteen musicians », du compositeur Steve Reich.

**Billetterie : 02 47 53 61 61.**

[www.espacemalraux-jouelestours.fr](http://www.espacemalraux-jouelestours.fr)



DIMANCHE 15/01 - 11H

**Saga Erik Satie**  
**« Que préférez-vous ? La musique ou la charcuterie ? »**

*Salle Lalo de l'école de musique*

Hubert Chevalier signe la mise en scène et interprète le spectacle, accompagné au piano par Fanny Moutier-Huin et Marc Maïer, pour une fantaisie inspirée de l'œuvre de Satie.

**Tarif : 6,50 €.**

**Gratuit pour les élèves des écoles de musique de l'agglomération tourangelle.**

**Renseignements au 02 47 78 42 00.**

**Mail : [emma@jouelestours.fr](mailto:emma@jouelestours.fr)**

MERCREDI 18/01 - 15H30

« Boucle d'or » (conte)  
(À partir de 4 ans)

*Médiathèque*

Boucle d'Or est perdue dans la forêt, bien loin de chez elle. Voilà qu'elle découvre une petite maison... Elle frappe à la porte. Personne ne répond, alors elle entre. Que va-elle découvrir ? Qui habite cette maisonnette ?

**Tél : 02 47 73 32 04.**

[www.bm-jouelestours.net](http://www.bm-jouelestours.net)

**Entrée libre dans la limite des places disponibles.**

JEUDI 19/01 - 20H30

**Katerine**  
« Le Film »

(co-accueilli avec Le Temps Machine)

*Espace Malraux - Auditorium*

Un piano, des chœurs d'enfants, des fantômes : l'univers du nouvel album de Katerine est déroutant. Il s'est fait un petit film, attachant et très personnel.

**Billetterie : 02 47 53 61 61.**

[www.espacemalraux-jouelestours.fr](http://www.espacemalraux-jouelestours.fr)





## ALEX LUTZ LE 18 MAI À MALRAUX

Suite à des modifications de planning de dernière minute, nous vous informons dans le dernier « Joué ma Ville » du report du spectacle d'Alex Lutz, prévu initialement le mercredi 19 octobre 2016 à l'Espace Malraux. Celui-ci sera finalement présenté à Joué-lès-Tours le jeudi 18 mai 2017.

## JANVIER

JEUDI 19/01 - 20H30

### Cinq de Cœur « Le Concert sans Retour » Espace Malraux - Auditorium

Prix du public du festival OFF d'Avignon 2015 dans la catégorie « Théâtre musical », nommé également aux Molière cette même année, le quintette a cappella est tout aussi virtuose que déjanté ou émouvant.

Billetterie : 02 47 53 61 61.

www.espacemalraux-jouelestours.fr

SAMEDI 21/01 - DE 16H À 17H30

### Quizz musical - À partir de 10 ans Médiathèque

Vous souhaitez tester vos connaissances musicales ? L'équipe de la médiathèque a conçu un « Blind Test » afin de passer un moment culturel et convivial.

Tél : 02 47 73 32 00.

www.bm-jouelestours.net

Réservation au 02 47 73 32 05.

SAMEDI 21/01 - 20H30

### One Night of Queen « Gary Mullen and The Works » Espace Malraux - Auditorium

The show must go on... Gary Mullen, gagnant d'un concours anglais de la meilleure incarnation de Freddie Mercury, est accompagné par Brian May, guitariste légendaire de Queen. La performance est à couper le souffle.

Billetterie : 02 47 53 61 61.

www.espacemalraux-jouelestours.fr



VENDREDI 27/01 - 20H30

### Jean-Marie Bigard « Nous les Femmes » Espace Malraux - Auditorium

Pour son 10<sup>e</sup> spectacle, l'humoriste a décidé de donner la parole aux femmes. C'est en quelque sorte son premier... One Woman show !

Billetterie : 02 47 53 61 61.

www.espacemalraux-jouelestours.fr

VENDREDI 27/01 - 18H30

### « L'Heure Musicale » Salle Lalo de l'école de musique

Claire Morineau propose une heure de musique en accompagnant au piano des élèves de différentes classes instrumentales.

Entrée libre.

Renseignements au 02 47 78 42 00

Mail : emma@jouelestours.fr

SAMEDI 28/01

### DE 10H30 À 12H (Conférence) ET DE 15H30, 16H30 ET 17H30 (Lectures et chansons) « Alors, on chante ! »

### Journée « Petite Enfance »

À partir de 2 ans

Médiathèque

Les chansonnettes enfantines sont-elles si naïves que cela ? Le matin, Nathalie Manguy, chanteuse de berceuse, proposera une conférence s'adressant aux parents et aux professionnels de la Petite Enfance. L'après-midi sera animé par des lectures d'albums et des chansons avec la chorale Bout'Chou Bout'Chant accompagnée par les bibliothécaires de l'espace Jeune Public.

Tél : 02 47 73 32 04.

www.bm-jouelestours.net

Entrée libre dans la limite des places disponibles.

## FÉVRIER

JEUDI 02/02 - 15H30 ET 20H

### « Apostrophes », Duras et Pivot, par l'Intime Cie

Médiathèque

Deux comédiens font revivre l'emblématique émission littéraire de Bernard Pivot. L'invitée du jour n'est autre que Marguerite Duras. La scène est inspirée de la rencontre entre ces deux passionnés de littérature diffusée le 28 septembre 1984 à la télévision.

Tél : 02 47 73 32 00.

www.bm-jouelestours.net

Réservation au 02 47 73 32 00

## FÉVRIER



DU VENDREDI 3/02 AU DIMANCHE 5/02

### « Orchestrus »

Espace Malraux

Pour sa 15<sup>e</sup> édition, « Orchestrus » propose de mettre des mots sur les notes, d'accompagner les poètes et de raconter les histoires en musique.

VENDREDI 03/02 - 20H30

« Salut Salon », quatuor féminin allemand qui offre avec beaucoup d'humour un concert classique, pas vraiment classique !

SAMEDI 04/02 - De 14H jusqu'au soir

Cinq concerts gratuits avec la participation des écoles de musique de Saint-Avertin, de la Communauté de communes de l'Est tourangeau, de Saint-Cyr-sur-Loire, de Chambray-les-Tours, de la MJC de Joué-lès-Tours, du lycée Jean-Monnet...

DIMANCHE 05/02 - 15H

Concert de clôture avec les orchestres d'harmonie de Joué-lès-Tours et de Clermont-Ferrand.

École de musique - Tél : 02 47 78 42 00

Mail : emma@jouelestours.fr

JEUDI 23/02 - 18H30

### Palmarès « Scène locale » (Dans le cadre des « Afterworks »)

Temps Machine

Les médiathèques de Joué-lès-Tours et de l'agglomération invitent le public à découvrir et écouter au Temps Machine les lauréats du palmarès établi par les bibliothécaires et 37<sup>e</sup> dans le cadre des concerts de « Scène locale 37 ».

Renseignements au 02 47 73 32 05.

Entrée libre et gratuite (dans la limite des places disponibles).

Retrouvez l'actualité culturelle Jeune Public  
en page 19 et sur l'agenda internet de la Ville :  
www.jouelestours.fr

# OFFRE DÉCOUVERTE DE LA MÉDIATHÈQUE

Jusqu'à la fin de l'année 2016, la médiathèque vous invite à découvrir gratuitement les ressources culturelles et les services qu'elle propose au public. 80 000 livres, plus de 7 000 films, 200 journaux et revues, des milliers de documents électroniques accessibles en ligne... L'offre est impressionnante !

Par ailleurs, sur place, elle dispose de postes informatiques en libre accès et le wifi gratuit permet aux usagers de naviguer sur internet au gré de leurs envies.

Pour bénéficier de l'offre gratuite, il faut vous présenter à l'accueil avec une pièce d'identité et un justificatif de domicile de moins de trois mois. Et comme le précise

le slogan de la campagne de communication lancée en novembre : «La médiathèque..., l'essayer c'est l'adopter !»

## HEURES D'OUVERTURE

Ouverte aux inscrits comme aux non-inscrits pour la consultation libre des documents sur place : **mardi, jeudi et vendredi de 14h à 18h, mercredi de 10h à 19h, samedi de 10h à 18h**

## MÉDIATHÈQUE DE JOUÉ-LÈS-TOURS

1, rue du 8 Mai 1945 - BP 532 - 37305 Joué-lès-Tours Cedex

Tél : 02 47 73 32 00

Mail : [mediatheque@jouelestours.fr](mailto:mediatheque@jouelestours.fr)

[www.bm-jouelestours.net](http://www.bm-jouelestours.net)



## À VOS ARCHIVES !

Pour les Journées du Patrimoine de 2017, deux Jocondiens, Claude Prevost et Jean-François Goubin, ont proposé à la Ville de réaliser une exposition sur le commerce et l'artisanat de la fin du XIX<sup>e</sup> siècle au début des années 60. Ils disposent déjà d'une belle collection de cartes postales et de photographies retraçant le passé économique de la ville. Néanmoins, ils recherchent des vues spécifiques et font appel à tous ceux qui pourraient généreusement enrichir la future exposition. Voici la liste des lieux pour lesquels ils n'ont pas, ou peu, d'illustrations visuelles.

**Rue Gamard** : magasin de Nouveautés (Cier), photographe (Chabriai), épicerie (Manaranche), lavoir.

**Place de l'église** : le marché.

**Route de Chinon** : entre la rue Gamard et la rue de Chantepie.

**Rue de Chantepie** : entre les Trois Croix et la route de Chinon.

**Route de Monts** : halte ferroviaire de la Rabaterie.

**Divers** : véhicules des laitiers et autres marchands ambulants.

**Si vous avez des photos et des cartes postales anciennes correspondant à ces lieux, n'hésitez pas à contacter :**

- Claude Prevost : 02 47 20 07 62,

- Jean-François Goubin : 02 34 36 74 20.

## GÉNÉRATION TÉLÉTHON TOUS SUR LE PONT !



Depuis 30 ans, le Téléthon rassemble. La génération pionnière de jeunes parents à l'origine de cette manifestation a vu l'espoir se concrétiser par les avancées médicales et la mise en œuvre de thérapies innovantes liées à la connaissance des gènes et des cellules. Les 2 et le 3 décembre prochains, l'Association Française contre les Myopathies (AFM) invite toute la Génération Téléthon à se retrouver. De cette mobilisation dépend la poursuite des recherches et le développement des traitements.

À Joué-lès-Tours, de multiples animations seront proposées au profit de l'AFM. Baptêmes en voitures de rallye à la Flottière, pot au feu géant à la salle Jacques-Brel, jeux en réseau à la longère des Grands Chênes, nuit du badminton au gymnase Rabière ou encore soirée zumba le vendredi soir...

**Retrouvez le programme complet des animations prochainement sur [www.jouelestours.fr](http://www.jouelestours.fr).**

**ATTENTION ! La Corrida n'aura pas lieu cette année.**



*Un professionnel à votre service*

Alex BRUNEAU

**GARAGE SERVICES AUTOS MINUTE**  
 40 rue de la Gitonnière  
 37300 Joué-lès-Tours  
 Tél. : 02 47 53 13 13 - Fax : 02 47 53 80 10  
 Email : servicesautosminute37@gmail.com

## NOUVEAU À JOUÉ-LÈS-TOURS BARBER SHOP



Taille de barbe  
 + rasage  
 + massage aux huiles essentielles

**16€**  
 au lieu de 20€  
 offre valable jusqu'au 10/12/2016 sur présentation de cette publicité

**BARBER SHOP**  
**COIFFEUR VISAGISTE**  
**02 47 73 90 08**  
**12 bis rue Gamard**  
**Joué-lès-Tours**  
 www.tendancesfigaro.com




## REFLEXOLOGIE PLANTAIRE

*Pour aider votre corps à retrouver son équilibre naturel*

Adultes, seniors, femmes enceintes, ados, enfants, bébés  
 Accompagnement personnalisé  
 Possibilité de cartes cadeaux

**Hélène AUBERT,**  
 Réflexologue certifiée - Membre de la Fédération Française des Réflexologues

**06.35.50.72.50** Sur rendez-vous en cabinet ou à domicile  
 7 rue de Chérizy - 37300 JOUÉ-LÈS-TOURS



# EIFFAGE

## ROUTE

**Travaux routiers**  
**Matériaux enrobés**  
**Travaux publics et particuliers**

IDF CENTRE - ETS VAL DE LOIRE - ZA La Pommeraye - 37320 Esvres - Tél. 02 47 26 41 32 - Fax 02 47 26 45 91



02 47 25 13 23  
 06 15 29 53 72

6 bd de Chinon  
 37300 Joué les Tours

Gibiers  
 Saumons fumés maison

Volailles de fêtes  
 Foie gras de canard maison

## VERRIER

Charcuterie - Traiteur  
**Boucherie de l'Alouette**

Présent sur le Gault et Millau 2014 Ouvert le dimanche 25 décembre matin

Sur les marchés : mercredi et samedi, Beaujardin - Jeudi, Villeperdue - Vendredi, Vêretz  
 TICKETS RESTAURANT ACCEPTÉS



## Garage Jean-Jaurès

Sébastien CHALANDRÉ

**Agent Renault** en centre-ville

Véhicule neuf - Occasion  
 Mécanique - Carrosserie  
 Dépannage toutes marques



46 boulevard Jean-Jaurès - 37300 JOUÉ-LÈS-TOURS  
 Tél. 02 47 53 18 28 - Fax 02 47 53 97 82

## LISTES ÉLECTORALES, PENSEZ À VOUS INSCRIRE

**P**our voter en 2017 aux élections présidentielles et législatives, il est impératif d'être inscrit sur les listes électorales. Vous ne l'êtes pas encore ? La mairie de Joué-lès-Tours vous propose d'y remédier sans même vous déplacer. Connectez-vous sur le site internet de la Ville ([www.jouelestours.fr](http://www.jouelestours.fr)). Suivez le chemin suivant :

- Démarche en ligne
- Espace Citoyen
- Faire une demande sans compte ou se connecter à son compte (l'occasion d'en créer un pour d'autres démarches en ligne !)
- Élections
- Inscription sur les listes électorales.

**ATTENTION !** La date limite d'inscription pour voter en 2017 est le 31 décembre 2016. En ce qui concerne les jeunes de 18 ans, se renseigner auprès du service Élections pour vérifier que l'inscription automatique a bien été effectuée.

**Pour en savoir plus, contacter le service Élections au 02 47 39 70 97 ou 02 47 39 70 14.**

## RÉPONDRE PAR INTERNET AU RECENSEMENT DE POPULATION

**D**u 19 janvier au 25 février, 1 500 foyers jocondiens seront recensés. Prévenus par courrier, ils recevront la visite de l'un des sept agents recenseurs recrutés pour cette démarche. Celui-ci sera muni d'une carte d'accréditation. Désormais, le retour des questionnaires peut être effectué tranquillement de chez soi, par internet, sur le site [www.le-recensement-et-moi.fr](http://www.le-recensement-et-moi.fr). En 2016, 39% des personnes recensées en France ont choisi cette formule simple, souple et pratique.

### Comment ça marche ?

Il faut saisir les codes d'accès figurant sur la notice d'information laissée par l'agent recenseur. Les données remplies sur les formulaires sont confidentielles et seul l'Insee peut les exploiter, l'anonymat étant préservé. Une fois la démarche terminée, il suffit de cliquer sur le bouton «Envoyer». Par internet, le recensement se déroule en toute sécurité, la procédure étant approuvée par la Cnil (Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés).

**Un numéro vert (gratuit) sera mis en service début janvier.  
Site officiel de l'INSEE : [www.insee.fr](http://www.insee.fr)**

## COUP DE POUCE POUR ACCÉDER À LA PROPRIÉTÉ

**D**epuis plusieurs années, la Communauté d'agglomération Tour(s)plus apporte son aide aux ménages à revenus modestes souhaitant accéder à la propriété. Elle encourage la commercialisation de logements abordables, pouvant proposer, sous conditions, une TVA à taux réduit. Les futurs acquéreurs peuvent également bénéficier, sous conditions, d'un prêt à taux zéro de l'État (PTZ) et d'un prêt à taux zéro de Tour(s)plus (prêt Imm0%).

**Pour connaître les programmes immobiliers en vente actuellement, rendez-vous sur : [www.agglo-tours.fr](http://www.agglo-tours.fr) - Pour en savoir plus : Rubrique «Habitat».**

Si vous êtes intéressé par une opération, vous devez prendre contact directement avec l'organisme constructeur dont les coordonnées sont mentionnées pour chaque programme.



## MAIRIE DE JOUÉ-LÈS-TOURS

Ouverture du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h, le samedi de 9h à 12h (permanence Accueil unique et État-civil)

À NOTER : le service Logement est fermé le lundi matin.

Tél : 02 47 39 70 00

Mail : [joue.contact@jouelestours.fr](mailto:joue.contact@jouelestours.fr)

Site : [www.jouelestours.fr](http://www.jouelestours.fr)

**Police municipale : 02 47 39 71 31**

### Joué Contact

Pour tous les problèmes du quotidien rencontrés sur l'espace public, n'hésitez pas à alerter JOUÉ CONTACT en téléphonant au 02 47 39 71 26

ou par mail : [joue.contact@jouelestours.fr](mailto:joue.contact@jouelestours.fr)



RETROUVEZ L'ACTUALITÉ DE JOUÉ-LÈS-TOURS SUR  
[facebook.com/jouelestours](https://www.facebook.com/jouelestours)

## LE CONSEIL MUNICIPAL SUR LE WEB

Suivez les séances du conseil municipal :

- EN DIRECT sur [www.jouelestours.fr](http://www.jouelestours.fr).

- EN REPLAY sur [www.youtube.com/jouelestours](https://www.youtube.com/jouelestours) ou sur la page facebook de la ville de Joué-lès-Tours : [facebook.com/jouelestours](https://www.facebook.com/jouelestours).



## MAJORITÉ MUNICIPALE

Rassemblement Pour Joué

### UNE VILLE ACTIVE DANS LA DYNAMIQUE MÉTROPOLITAINE

2016 s'achève. À l'heure des premiers bilans, force est de constater que cette année aura été marquée par de nombreuses avancées. Jour après jour, notre équipe agit, pour faire avancer Joué-lès-Tours. Vers un présent plus radieux, et un avenir plus prometteur.

Car mieux vivre à Joué, c'est vivre dans une ville plus sûre. Le renforcement des effectifs de la police municipale, avec le recrutement de 6 agents supplémentaires, ainsi que le fort développement de la vidéo protection sur l'ensemble des lieux de vie jocondiens traduit notre volonté de faire de Joué-lès-Tours une commune où il fait bon vivre.

Bien vivre à Joué, c'est pouvoir accéder facilement aux espaces culturels et sportifs municipaux. L'ouverture de Bulle d'O, l'inauguration du terrain de tir à l'arc

et la rénovation en cours du foyer et de la piscine de l'Alouette sont d'incontestables signes de la vitalité sportive et culturelle de notre ville.

Des investissements ambitieux, sans dégrader la situation financière de la ville et sans augmenter les impôts. Oui, Joué-lès-Tours est bien gérée, et elle protège le pouvoir d'achat de ses administrés. Preuve flagrante : le nouveau contrat de distribution de l'eau potable, qui sera actif au 1<sup>er</sup> janvier 2017, garantit une baisse de votre facture d'eau allant jusqu'à 33 % !

Oui, 2016 aura été une année d'action : l'opération « cœur de ville », débutée mi-octobre par la rénovation des abords de l'église, se poursuivra sur 2017 et 2018. Objectif : faire du centre-ville de Joué-lès-Tours un espace ouvert, harmonieux et facilitant la circulation des piétons. De la

rue Aristide-Briand à l'ancien site Debrou, un vaste programme de réhabilitations sera mené en concertation avec les riverains et les commerçants.

Cet élan, cette dynamique, ne s'arrêteront pas en 2017, soyez-en assurés.

Avant de vous retrouver le mardi 10 janvier pour la traditionnelle cérémonie des vœux à Malraux, le groupe de la majorité « Rassemblement Pour Joué » vous souhaite avec quelques jours d'avance, à toutes et tous, de très bonnes fêtes de fin d'année à partager avec tous ceux qui vous sont chers.

RASSEMBLEMENT POUR JOUÉ

Pour nous écrire : RPJ - BP 107 - 37301 Joué Cedex 1  
Mail : rassemblementpourjoue@gmail.com

## MINORITÉS

Rassemblement Bleu Marine

### LA CHARTE «MA COMMUNE SANS MIGRANTS»

Àu conseil du 29 septembre, les élus Bleu Marine ont soutenu la charte « Ma commune sans migrants » au nom du bon sens et de l'intérêt général. Socialistes et écologistes ont voté contre, en réaffirmant leurs partis pris idéologiques. La majorité municipale s'est abstenue de participer au vote.

Regrettable de ne pas savoir ce que l'on pense. Inquiétant de gérer la ville sans savoir ce que l'on veut.

Alors qui peut croire que Joué va retrouver son lustre depuis trop longtemps perdu et peser de tout son poids dans les destinées de la future métropole (sic) avec une municipalité qui refuse de se prononcer même sur une question toute simple qui concerne les habitants et les budgets de la commune ?

Véronique PÉAN, conseillère régionale,  
et Jean-Pierre SANCHEZ  
6, avenue Victor Hugo - 37300 Joué-lès-Tours  
Mail : fn-jouelestours@hotmail.fr  
Tél : 06 81 50 32 34

Joué Écologiste

### SILENCE, ON AVANCE

Le projet des Courelières avec son hypermarché et ses nouveaux quartiers sur la route de Monts avance sans bruit. À Joué-lès-Tours, et en Indre-et-Loire où 1 300 ha de surface agricole disparaissent chaque année, d'excellentes terres seront bétonnées plutôt que de densifier la ville pour lutter contre l'étalement urbain. Comme pour la privatisation de l'eau potable, les associations de citoyens sont vent debout contre le projet. Mais l'équipe municipale évoque un surcoût financier en cas d'annulation et maintient les projets. Or, toute promesse a un prix ; assumer l'engagement de Monsieur Augis pour répondre aux attentes des citoyens qui l'ont élu est un devoir.

Catherine RABIER  
Pour contacter le groupe :  
Tél : 06 51 58 43 66  
Facebook : Joué Écologiste  
Blog : <http://joueecologiste.over-blog.com/>  
Mail : joue.ecologiste@gmail.com

La Ville au Cœur - Au cœur de la ville

### CONSTRUIRE ENSEMBLE LA VILLE DE DEMAIN !

L'aménagement du centre-ville, le devenir du site Debrou, l'avenir des achats fonciers sont des sujets importants pour Joué-lès-Tours. Ils concernent la ville de demain et engageront des budgets importants dans les années à venir. Si la droite municipale multiplie les annonces, aucun débat public, aucune concertation avec les habitants et les professionnels ne prépare un projet partagé par tous.

Quelle place pour le logement ? Quels espaces verts ? Quel accueil pour le commerce et les services publics ?

Les citoyens doivent avoir leur mot à dire sur le futur visage et les prochains grands travaux de notre commune. La ville de demain doit se dessiner avec l'ensemble des Jocondiens !

Laurence HERVÉ, Vincent TISON, Marie-Line MOROY,  
Francis GÉRARD, Florent PETIT, Mohamed MOULAY,  
Anne LE BIHAN.  
La Ville au Cœur - Au cœur de la ville  
2 rue du Clos Neuf - 37300 JOUÉ LÈS TOURS  
Mail : joue.lavilleaucœur@gmail.com



POMPES FUNÈBRES  
INTERCOMMUNALES  
DE L'AGGLOMÉRATION TOURAINNE

**PFI**

afaq  
AGGLOMÉRATION  
TOURAINNE

## La référence funéraire

Contrats obsèques - Organisation complète des obsèques  
Caveaux, monuments et articles funéraires...

**Joué-lès-Tours : 3, place de la Grange**

Tours • Joué-lès-Tours • Saint-Avertin • Saint-Pierre-des-Corps

**02 47 36 35 00 - 24h/24 et 7j/7** [www.pfi37.com](http://www.pfi37.com)

M.A. 2013/2016 - CHARENTAIS 2017 - © PFI 2013 - JAO2013



Maison Familiale Rurale d'Azay-le-Rideau  
"La Norale", 37 190 Azay le Rideau

Une alternance pour construire son avenir autrement



### FORMATIONS

**4ème-3ème en alternance**  
Stages en entreprise pour découvrir et choisir un métier

**CAP Services Aux Personnes et Vente en Espace Rural**  
Pour travailler dans le Commerce ou le Service aux Personnes

**Bac Pro Services Aux Personnes et Aux Territoires**  
Pour travailler dans le Sanitaire et Social de son territoire

**Bac Pro Technicien Conseil Vente en Alimentation**  
en partenariat avec le LPA de Chambray les Tours  
Pour travailler dans le Commerce ou la Grande Distribution

**BPJEPS Loisirs Tous Publics**  
Pour diriger et animer un Accueil de Loisirs



[www.mfr-azay.fr](http://www.mfr-azay.fr)  
Contact : 02 47 45 66 00 / [mfr.azay@mfr.asso.fr](mailto:mfr.azay@mfr.asso.fr)

REUSSIR  
apprentissage

*les Belles  
Caves*



Caviste depuis 1983

Soirées dégustation, Cadeaux d'affaires,  
Prêt de fût en bois, Accord Mets-Vins

**La plus belle Rhumerie de la région !**  
Whiskies Ecossais, Irlandais, Corse, Japonais ... plus de 60 références.

"VINS DE TOUTES RÉGIONS, LOIRE, BOURGOGNE, CÔTE DU RHÔNE,  
ALSACE, BORDEAUX, VINS DU MONDE, CHAMPAGNES, WHISKIES, SPI-  
RITUEUX... FONTAINE À VINS, VIN EN VRAC."

*Sia Caves,  
une poche de vous...  
avec son Bistrot !*

JOUÉ-LES-TOURS,  
165 blvd Jean Jaurès  
Tél : 02 47 73 80 00  
Fax : 02 47 50 53 43  
[joue@lesbellescaves.fr](mailto:joue@lesbellescaves.fr)  
Ouvert du mardi au samedi  
9h30 - 12h30 / 15h - 19h

Actualités, dates de dégustations, promotions...  
[lesbellescaves.fr](http://lesbellescaves.fr)

L'alcool d'origine est dangereux, consommer avec modération



**SUP' Hair**  
COIFFURE MIXTE

**-20%**  
le mardi et le mercredi  
sur la  
couleur

6 place Victor Hugo - Joué-lès-Tours  
Tél. : 02 47 53 91 98

Journée continue tous les jours

**NOUVELLE ADRESSE**



**TECHNIC  
BUROTIC**

**02 47 20 61 82**

14 rue Nicolas APPERT - 37300 JOUÉ-LÈS-TOURS  
[contact@technicburotic.fr](mailto:contact@technicburotic.fr)

**Votre partenaire de proximité**

Atelier Agréé Vente et réparation



VENTE, LOCATION ET MAINTENANCE

**COPIEURS MULTIFONCTIONS  
SCANNERS - IMPRIMANTES  
TRACEURS GRAND FORMAT**

